

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CHÍ LINH  
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 110/2021/HS-ST  
Ngày: 09-12-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CHÍ LINH, TỈNH HẢI DƯƠNG**

**- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Lê Thị Thu Hằng.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Nguyễn Trường Ca và bà Vũ Thị Linh.

**- Thư ký phiên toà:** Bà Mạc Thị Thủy - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh tham gia phiên toà:** Ông Nguyễn Anh Đức - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 12 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 94/2021/HSST ngày 29 tháng 10 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 106/2021/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: Đặng Văn H, sinh năm 1983 tại phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

Nơi ĐKKHKT: Khu dân cư xxx, phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá (học vấn): 03/12; dân tộc: Kinh; giới tính : nam ; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn T và bà Mạc Thị Bích L; có vợ Nguyễn Thị T và 02 con; tiền án: không; tiền sự: Quyết định số 143/QĐ-UBND áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường ngày 30-12-2020 của Chủ tịch UBND phường Hoàng Tiến trong thời hạn 03 tháng kể từ ngày 30-12-2020 đối với Đặng Văn H; nhân thân: Bản án số 61/2021/HS-ST ngày 16-7-2021 Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh xử phạt 39 tháng tù về tội: “Cố ý gây thương tích”, bị cáo chưa chấp hành hình phạt; bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 25-8-2021 tại Trại tạm giam – Công an tỉnh Hải Dương.

2. Nguyễn Huy L, sinh năm 1989 tại phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

Nơi ĐKKHKT: Khu dân cư xxx, phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá (học vấn): 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính : nam ; tôn giáo: không ; quốc tịch : Việt Nam; con

ông Nguyễn Như H và bà Nguyễn Thị Hn; vợ là Vi Thị H và 02 con ; tiền án: không; tiền sự: Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 32/QĐ-XPHC ngày 04-12-2015 của Công an thị xã Chí Linh (nay là thành phố Chí Linh) về hành vi Đánh bạc trái phép, L chưa thi hành Quyết định; Quyết định số 108/QĐ-UBND áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường ngày 31-8-2020 của Chủ tịch UBND phường Hoàng Tiến trong thời hạn 06 tháng kể từ ngày 31-8-2020 đối với Nguyễn Huy L; nhân thân: Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 283/QĐ-XPVPHC ngày 20-7-2015 của Công an thị xã Chí Linh (nay là thành phố Chí Linh) về hành vi Mua dâm, bị cáo thi hành xong Quyết định ngày 28-7-2015; Bản án số 47/2008/HSST ngày 23-9-2008 Tòa án nhân dân huyện Chí Linh (nay là thành phố Chí Linh) xử phạt 11 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, bị cáo thi hành xong hình phạt tù ngày 24-9-2009, thi hành xong án phí dân sự ngày 08-4-2021; bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 25-8-2021 tại Trại tạm giam công an tỉnh Hải Dương

*Các bị cáo có mặt tại phiên tòa.*

*- Bị hại:* Ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1962 và bà Lê Thị S, sinh năm 1965 (*vắng mặt, có đơn xin vắng mặt tại pH tòa*).

Địa chỉ: Khu dân cư yyy, phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

*- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

+ Chị Vi Thị H, sinh năm 1984; địa chỉ: Khu dân cư zzz, phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương (*vắng mặt, có đơn xin vắng mặt tại pH tòa*).

+ Chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1984; địa chỉ: Khu dân cư kkk, phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương (*vắng mặt, có đơn xin vắng mặt tại pH tòa*).

*- Người tham gia tố tụng khác:*

+ Anh Phùng Đức T, sinh năm 1993 (*người làm chứng*).

+ Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1963 (*người làm chứng*).

*Đều vắng mặt tại phiên tòa*

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ ngày 29-7-2021 Đặng Văn H đến nhà Nguyễn Huy L rủ đi soi ếch. L đồng ý nên cầm theo 01 chiếc xẻng, 01 con dao, 01 chiếc đèn pin và 01 chiếc xô đi cùng H ra khu vực cánh đồng “Đồng Còi” thuộc khu dân cư Đồng Cống, phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương. Đến khoảng 23 giờ cùng ngày khi đi qua thửa ruộng trồng cây đinh lăng của gia đình ông Nguyễn Văn H, H nảy sinh ý định trộm cắp cây đinh lăng để bán lấy tiền nên đã

nói với L “*có lấy trộm ít về bán không*”, L đồng ý. Sau đó, L cùng H đi vào trong thửa ruộng nhà ông H. H cầm chiếc xẻng để đào cây đinh lăng còn L cầm dao chặt thân, lá cây đinh lăng. Khi H đào được 03 gốc, rễ cây đinh lăng thì bị đau tay nên chuyển lại chiếc xẻng cho L đào tiếp, L đào được thêm 10 gốc, rễ cây đinh lăng thì L và H bê 13 cây đinh lăng ra nương nước rửa sạch gốc, rễ. Sau đó L đi xung quanh tìm được 02 bao dứa rồi cho 09 gốc, rễ vào 01 bao dứa, 01 chiếc bao còn lại 04 gốc, rễ cây đinh lăng. H đi bộ về nhà lấy xe máy nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu trắng, (xe của H, không rõ biển kiểm soát), đi ra chở L và chiếc bao dứa đựng 09 gốc, rễ cây đinh lăng trộm cắp được đến nhà anh Phùng Đức T ở khu dân cư Chi Ngải 1, phường Cộng Hòa, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương. H đứng bên ngoài, L đi vào gọi anh T. Gặp anh T, L nói “*có ít Đinh Lăng của nhà muốn bán, vì mai đi làm sớm nên không đi bán được*” anh T đồng ý mua và trả L số tiền 500.000 đồng, L cầm tiền chia cho H 250.000 đồng rồi cả hai đi về khu vực trồng cây đinh lăng của ông H. H đi xe máy về nhà còn L đi bộ vào lấy chiếc bao dứa bên trong đựng 04 gốc, rễ cây đinh lăng còn lại mang về nhà và cất giấu ở khu vực chuồng lợn phía sau nhà. Sau khi có đơn trình báo, cơ quan điều tra đã bắt tạm giam H, L.

Việc thu giữ, tạm giữ đồ vật tài liệu: Quá trình điều tra cơ quan cảnh sát điều tra – công an thành phố Chí Linh đã thu giữ: 01 chiếc xẻng kim loại đã qua sử dụng, có tổng chiều dài 63cm, phần lưỡi xẻng bằng kim loại, có chiều dài 37cm, rộng ngang 21cm, cán xẻng làm bằng gỗ hình trụ có đường kính 2,5cm, dài 26cm; 01 chiếc bao dứa đã qua sử dụng, màu trắng, kích thước (100x55)cm, bên ngoài có chữ “Kính Tế”; 01 chiếc bao dứa đã qua sử dụng, màu trắng, kích thước (75x45)cm, bên ngoài có chữ “Trường Sa”; 01 con dao tự chế dạng dao bầu, có tổng chiều dài 50cm, lưỡi dao bằng kim loại, có mũi nhọn, dài 21cm, bản dao rộng nhất là 19,5cm, cán dao làm bằng ống nhựa chịu nhiệt, màu xanh, hình trụ, đường kính 2,7cm, dài 29cm nhập kho vật chứng để xử lý theo quy định của pháp luật. Anh Phùng Đức T đã tự nguyện giao nộp, bà Nguyễn Thị H (mẹ Nguyễn Huy L) tự nguyện giao nộp 04 gốc, rễ cây đinh lăng mà L đã cất giấu. Cơ quan điều tra trả lại cho ông Nguyễn Văn H 13 gốc, rễ cây đinh lăng có tổng khối lượng là 33kg, ông H đã nhận lại đầy đủ.

Tại kết luận định giá tài sản số 43/KLĐG ngày 03-8-2021 của Hội đồng định giá tài sản - Ủy ban nhân dân thành phố Chí Linh, xác định 13 gốc cây đinh lăng được trồng năm 2016, mỗi gốc cây có chu vi từ 25cm đến 42cm, tổng khối lượng là 33kg tại thời điểm ngày 29-7-2021 là 2.970.000 đồng.

Tại cáo trạng số 88/CT-VKSCL ngày 28-10-2021 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương đã truy tố bị cáo Đặng Văn H và Nguyễn Huy L về tội “*Trộm cắp tài sản*” quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

*Tại phiên tòa:*

Các bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi như đã nêu trên và trình bày do không có tiền chi tiêu nên đã nảy sinh chiếm đoạt tài sản và thực hiện

hành vi phạm tội. Các bị cáo đã nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, ăn năn hối cải nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Đặng Văn H và Nguyễn Huy L về tội “*Trộm cắp tài sản*”. Áp dụng khoản 1 Điều 173, Điều 38, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 17, Điều 56, Điều 58 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Đặng Văn H từ 11 đến 14 tháng tù, tổng hợp hình phạt với Bản án số 61/2021/HS-ST ngày 16-7-2021 của tòa án nhân dân thành phố Chí Linh buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án từ 50 đến 53 tháng tù tính từ ngày bắt tạm giữ 25-8-2021. Áp dụng khoản 1 Điều 173, Điều 38, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 17, Điều 58 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Huy L từ 09 đến 12 tháng tù thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 25-8-2021; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo; về xử lý vật chứng: áp dụng điểm a,b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a,b,c khoản 1 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy toàn bộ vật chứng đã thu giữ, truy thu sung quỹ nhà nước số tiền bán xe 500.000đ của bị cáo Đặng Văn H, truy thu sung quỹ nhà nước số tiền thu được từ việc bán cây và rễ đinh lăng của mỗi bị cáo 250.000đ; về trách nhiệm dân sự: không giải quyết. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí, lệ phí số 97/2015/QH 13 ngày 25/11/2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Các bị cáo nói lời sau cùng, do nhận thức pháp luật hạn chế nhận thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Lời khai nhận tội của bị cáo Đặng Văn H và Nguyễn Huy L tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của bị hại, người làm chứng, kết luận định giá và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 23 giờ 00 phút ngày 29-7-2021 tại cánh đồng “Đồng Còi” thuộc khu dân cư Đồng Cống, phường Hoàng Tiến, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương. Lợi dụng việc ruộng trồng đinh lăng của gia đình ông Nguyễn Văn H không có người trông coi, Đặng Văn H và Nguyễn Huy L đã có

hành vi sử dụng xẻng, dao để chặt và đào trộm cắp 13 gốc và rễ cây đinh lăng, chu vi mỗi gốc từ 25cm đến 42cm với tổng giá trị là 2.970.000 đồng của gia đình ông Nguyễn Văn H để bán lấy tiền tiêu sài.

Đây là vụ án đồng phạm, bị cáo Đặng Văn H là người khởi xướng, rủ bị cáo Nguyễn Huy L thực hiện hành vi trộm cắp tài sản nên giữ vai trò chính, bị cáo Nguyễn Huy L giữ vai trò đồng phạm thực hành.

Hành vi của bị cáo Đặng Văn H và Nguyễn Huy L là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền sở hữu tài sản của công dân một khách thể được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Về nhận thức các bị cáo hoàn toàn biết hành vi trộm cắp tài sản của bị hại là trái pháp luật nhưng vì lòng tham, muốn kiếm tiền nhanh chóng không phải lao động để phục vụ nhu cầu bản thân mà cố tình thực hiện. Lợi dụng đêm tối, lợi dụng việc ông H lơ là trong việc quản lý tài sản các bị cáo thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản. Hành vi của các bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội " trộm cắp tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không pH chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại pH tòa, các bị cáo thành khẩn khai nhận tội, ăn năn hối lỗi với hành vi của mình, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo do vậy các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Ngoài hành vi phạm tội nêu trên bị cáo Đặng Văn H còn bị Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh xử phạt 39 tháng tù về tội “có ý gây thương tích” theo bản án hình sự sơ thẩm số 61/2021/HS-ST ngày 16-7-2021. Bản án trên đã có hiệu lực pháp luật nên cần áp dụng khoản 1 Điều 56 của Bộ luật hình sự tổng hợp hình phạt của cả hai bản án.

[4]. Về nhân thân: Các bị cáo có nhân thân xấu nhiều lần bị kết án vẫn tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội thể hiện ý thức chấp hành pháp luật kém nên cần cách ly khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo không có nghề nghiệp, hoàn cảnh gia đình kinh tế khó khăn nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo,

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Ông Nguyễn Văn H đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường, anh Phùng Đức T không yêu cầu các bị cáo bồi thường số tiền 500.000đ nên không đặt ra giải quyết.

[7]. Về vật chứng: Vật chứng do cơ quan điều tra thu giữ gồm 01 xẻng kim loại đã qua sử dụng, 01 con dao tự chế 02 bao tải dừa đã cũ, bị cáo Nguyễn Huy L và chị Vi Thị Hn xác nhận đây là tài sản chung của vợ chồng, chị Vi Thị Hn tự nguyện không nhận lại tài sản đề nghị giải quyết theo quy định của pháp

luật, xét thấy đây là công cụ dùng vào việc phạm tội không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy; chiếc xe máy do bị cáo Đặng Văn H dùng vào việc phạm tội đã bán được 500.000đ, chị Nguyễn Thị T và bị cáo xác nhận số tiền bán xe là tài sản chung của vợ chồng chị tự nguyện sung quỹ nhà nước  $\frac{1}{2}$  số tiền, xét thấy phù hợp quy định của pháp luật nên truy thu sung quỹ nhà nước số tiền 500.000đ theo quy định tại theo quy định tại điểm a, b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a,b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[8]. Về án phí: Các bị cáo bị kết án nên phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí, lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015 và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

***Vì các lẽ trên:***

## **QUYẾT ĐỊNH**

Tuyên bố bị cáo Đặng Văn H và Nguyễn Huy L phạm tội “ trộm cắp tài sản ”.

Căn cứ khoản 1 Điều 173, Điều 38, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 17, Điều 56, Điều 58 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Đặng Văn H 12 (*mười hai*) tháng tù, tổng hợp hình phạt 39 tháng tù với Bản án số 61/2021/HS-ST ngày 16-7-2021 của tòa án nhân dân thành phố Chí Linh buộc bị cáo pH chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 51(*năm mươi mốt*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt tạm giam 25-8-2021.

Căn cứ khoản 1 Điều 173, Điều 38, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 17, Điều 58 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Huy L 11 (*mười một*) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam 25-08-2021.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

Về trách nhiệm dân sự: Không giải quyết.

Về vật chứng: Căn cứ điểm a, b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a,b, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; **tịch thu tiêu hủy** 01 xẻng kim loại đã qua sử dụng, 01 con dao tự chế 02 bao tải dứa đã sử dụng (*tình trạng vật chứng được mô tả chi tiết trong biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 29-10-2021 giữa công an thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương*); truy thu sung quỹ nhà nước số tiền 500.000đ của bị cáo Đặng Văn H, truy thu sung quỹ nhà nước của bị cáo Đặng Văn H và Nguyễn Huy L mỗi bị cáo 250.000đ.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí, lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015 và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; buộc bị cáo Đặng Văn H và Nguyễn Huy L mỗi bị cáo pH nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo Đặng Văn H và Nguyễn Huy L có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, các bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc từ ngày bản án được niêm yết.

**Nơi nhận:**

- VKSND thành phố Chí Linh;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan CSĐT TP. Chí Linh;
- Bộ phận nghiệp vụ công an TP. Chí Linh;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Chi cục THA thành phố Chí Linh;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PH TÒA**

**Lê Thị Thu Hằng**